



सदानीरा

विश्व कविता और अन्य कलाओं की पत्रिका

VoW! 2024

विशेषांक

अंक-31 | वर्ष-9

जुलाई 2024-सितंबर 2024

ISBN 978-81-19555-92-5

संस्थापक
आग्नेय
संपादक
अविनाश मिश्र
इस अंक का संपादन
अंजुम शर्मा

संपादकीय संपर्क
बी-27, 304
शालीमार गार्डन, एक्सटेंशन-II
गाज़ियाबाद-201005
उत्तर प्रदेश
मोबाइल : 9818791434
editor@sadaneera.com

प्रकाशक
हिंद युग
सी-31, सेक्टर-20, नोएडा-201301
उत्तर प्रदेश

रचनाएँ भेजने के लिए :
submit@sadaneera.com
इस अंक का मूल्य : 249 रुपए

@ सर्वाधिकार सुरक्षित। इस पत्रिका का कोई भी हिस्सा किसी भी रूप में या किसी भी माध्यम, जिसमें सूचना संग्रहण और सूचना संसाधन की विधियाँ सम्मिलित हैं, द्वारा प्रकाशक अथवा संपादकों की पूर्वानुमति के बिना पुनरुत्पादित नहीं किया जा सकता सिवाय एक समीक्षक के जो समीक्षा में संक्षिप्त अंशों को उद्धृत कर सकता है। प्रकाशित कृतियों का कॉपीराइट लेखकों / अनुवादकों / कलाकारों का है। भेजी गई रचनाओं पर अगर सात दिन के भीतर कोई उत्तर नहीं मिलता, तब रचनाकार उन्हें अन्यत्र भेजने के लिए स्वतंत्र हैं। मुफ्त अंक और नमूना प्रति भेजने की सुविधा नहीं है, कृपया इस संदर्भ में कोई फ़ोन, ई-मेल या पत्र-व्यवहार न करें।

क्रम
VoW! विशेषांक
2024

अँग्रेज़ी गल्प		
शायक आलोक	विकट्री सिटी / सलमान रश्दी	11
हरि कार्की	द वुमन हू क्लाइम्ब्ड ट्रीज़ / स्मृति रवींद्र	16
अखिलेश सिंह	द बुक ऑफ़ एवरलास्टिंग थिंग्स / आँचल मल्होत्रा	21
शर्मिला खत्री	वी मैज़र द अर्थ विथ ऑर बॉडिज़ / सेयरिंग यांगजोम लामा	24
सुमन मिश्र	द सूफ़ी नाइटटेंगल / सर्बप्रीत सिंह	28
अँग्रेज़ी कथेतर		
रत्नेश कुमार मिश्र	श्री अरबिंदो : द लाइफ़ एंड टीचिंग्स ऑफ़ अ रिवोल्यूशनरी फ़िलॉसफ़र / रोशन दलाल	35
विभांशु कल्ला	कास्ट प्राइड : बैटल फ़ॉर इक्वलिटी इन हिंदू इंडिया / मनोज मिट्टा	40
गार्गी मिश्र	बोधु : माई फ़ादर, माई फ़्रेंड / कुणाल सेन	44
अभय मिश्र	रीइमैजिनिंग तिब्बत : पॉलिटिक्स ऑफ़ लिटरेरी रिप्रेजेंटेशन / कौशिक गोस्वामी	48
मनोरमा महाजन	क्रिटिकल मास : डिकोडिंग इंडिया 'ज़ न्यूक्लियर पॉलिसी / आर. राजारमन	52
अँग्रेज़ी अनुवाद		
ख़ुशबू सिंह	टुथ/अनटुथ / महाश्वेता देवी / बांग्ला से अँग्रेज़ी अनुवाद : अंजुम कात्याल	57
गार्गी मिश्र	आई नेम्ड माई सिस्टर साइलेंस / मनोज रूपड़ा / हिंदी से अँग्रेज़ी अनुवाद : हंसदा सोवेंद्र शेखर	61
अखिलेश सिंह	दुखी दादीबा एंड द आयरनी ऑफ़ फ़्रेट / दादी एदुलजी तारापोरवाला / गुजराती से अँग्रेज़ी अनुवाद : अबान मुखर्जी—तुलसी वत्सल	64
राजेश कु. सिंह रौशन	माई पोएम्स आर नॉट फ़ॉर योर एड कैम्पेन / अनुराधा शर्मा पुजारी / असमिया से अँग्रेज़ी अनुवाद : अरुणी कश्यप	67
गार्गी मिश्र	द मैं हू वॉकड बैकवर्ड्स एंड अदर स्टोरीज़ / एस. रामकृष्णन / तमिल से अँग्रेज़ी अनुवाद : प्रभा श्रीदेवन	70
हिंदी गल्प		
तसनीफ़ हैदर	अंतिम नीबू / उदय प्रकाश	75
सुशीलनाथ कुमार	सिमसिम / गीत चतुर्वेदी	80
अतुल तिवारी	दरिया बंदर कोट / उपासना	84
तसनीफ़ हैदर	वनिका / लवली गोस्वामी	87
रमाशंकर सिंह	वैशालीनामा : लोकतंत्र की जन्मकथा : प्रभात प्रणीत	92

हिंदी कथेतर		
रोहिणी अग्रवाल	विकल विद्रोहिणी पंडिता रमाबाई / सुजाता	99
जुबैर सैफ़ी	राहुल सांकृत्यायन : अनात्म बचैनी का यायावर / अशोक कुमार पांडेय	104
राजेंद्र देथा	गाय-गेका की औरतें / जोराम यालाम नाबाम	108
देवीलाल गोदारा	शब्दों के साथ-साथ / डॉ. सुरेश पंत	112
शुभम राँय	मेरे प्रिय आत्मन्! / सुशोभित	116
हिंदी अनुवाद		
सुशीलनाथ कुमार	अम्बर परियाँ / बलजिन्दर नसराली / पंजाबी से अनुवाद : सुभाष नीरव	121
अच्युत सिंह	मज्दा के जादूगर / अश्विन सांघी / अँग्रेज़ी से अनुवाद : नवेद अकबर	126
अखिलेश सिंह	मन्नत और अन्य कहानियाँ / दामोदर मावजो / कोंकणी से अनुवाद : रमिता गुरव	130
अच्युत सिंह	गोपाल कृष्ण गोखले / गोविंद तलवलकर / मराठी से अनुवाद : डॉ. दामोदर खडसे	133
जुबैर सैफ़ी	धीमी वाली फ़ास्ट पैसेंजर / मार्क टली / : अँग्रेज़ी से अनुवाद : प्रभात सिंह	136
किशोर साहित्य		
मनीष मोहन गोरे	जेन / शबनम मिनवाला	143
अनिरुद्ध तिवारी	वायेल काटी / लिन्थोई चानू	148
चारु चौहान	अ चिल्ड्रेंस हिस्ट्री ऑफ़ इंडिया इन 100 ऑब्जेक्ट्स / देविका करियप्पा	151
प्रांजल धर	ए ब्वाँय काल्ड डस्टबिन / अर्जुन कृष्णकुमार	154
सुनील कुमार राय	अननोन हीरोज़ ऑफ़ इंडिया 'ज़ फ़्रीडम स्ट्रगल / पी. साईनाथ	157
बाल साहित्य		
कनुप्रिया कुलश्रेष्ठ	अकेला / ऋचा झा / चित्रांकन : रुचि शाह	163
कनुप्रिया कुलश्रेष्ठ	आउट इन द मूनलाइट / पेरुमल मुरुगन / चित्र : अशोक राजागोपालन	166
कनुप्रिया कुलश्रेष्ठ	व्हाट द डार्क साउंड लाइक / अपर्णा कपूर / चित्रांकन : कृष्ण बाला शेर्नाय	168
कनुप्रिया कुलश्रेष्ठ	द छारू चैंप / विभा बत्रा / चित्रांकन : प्रिया कुरियन	170
कनुप्रिया कुलश्रेष्ठ	पगड़ी फ़ॉर सिंह / चितवन मित्तल / चित्रांकन : अंबिका करंदीकर	172
आभार		175

प्रवेश

गत एक दशक में युवाओं के भीतर पठन-पाठन का एक सकारात्मक रुख देखा गया है। वे साहित्य से जुड़े आयोजनों में भागीदार बन रहे हैं। 'वैली ऑफ़ वड्स' अपने शुरूआती संस्करणों में, युवतम और वरिष्ठतम लेखक की आयु में नौ दशक के अंतराल का स्वयं साक्षी रहा है। यही कारण है कि देहरादून में होने वाले इस वार्षिक आयोजन में हर आयु वर्ग को ध्यान में रखते हुए सत्र आयोजित किए जाते हैं।

यह 'वैली ऑफ़ वड्स' का आठवाँ संस्करण है और प्रतिवर्ष की तरह इस वर्ष भी आठ श्रेणियों में 'वैली ऑफ़ वड्स' पुस्तक सम्मान दिए जाएँगे। हर श्रेणी के लिए प्रकाशकों द्वारा भेजी गई सैकड़ों पुस्तकों में से पहले लॉन्ग लिस्ट जारी की गई, फिर शॉर्ट लिस्ट के लिए शीर्ष पाँच पुस्तकों का चयन किया गया। शीर्ष पाँच में से निर्णायकों ने प्रत्येक श्रेणी में सर्वश्रेष्ठ पुस्तक का चयन किया है।

हमारा प्रयास रहता है कि सभी नामांकित श्रेष्ठ पुस्तकों की अधिकाधिक जानकारी पाठकों तक पहुँच सके। इसके लिए एक पत्रिका के पुस्तक समीक्षा आधारित अंक से बेहतर कोई विकल्प हमें नहीं सूझा। अँग्रेज़ी में 'द बुक रिव्यू' के संयोजन में हर साल एक विशेषांक प्रकाशित किया जाता है, जबकि हिंदी में इसकी शुरुआत हमने 'सदानीरा' के साथ की थी। बीच में एक अंतराल जरूर आया, लेकिन एक बार फिर 'वैली ऑफ़ वड्स' और 'सदानीरा' साथ आए हैं। 'सदानीरा' के संपादक का आभार, विशेष तौर पर इसलिए भी कि उन्होंने हिंदी वर्टिकल के आयोजन से पहले यह विशेषांक प्रकाशित करने का हमारा आग्रह स्वीकार किया।